



6

Llwybr Mwynwyr Hafna Hafna Miners' Trail



UCHAFBWYNTIAU

Darganfyddwch treftadaeth fwyngloddio gyfoethog yr ardal ar y llwybr hwn sy'n dolennu drwy nifer o fwyngloddiau, a phob un â'i hanes ei hun.

Dechreuwch yn y maes parcio islaw adfeilion Mwynglawdd Hafna. Mae'r goedwig wedi dechrau meddiannu olion y mwynglawdd ond eto, os edrychwch o gwmpas yr adfeilion, gallwch ddychmygu'r llafurio a ddigwyddai yma ar un adeg.

Mae llechweddau Gwydir yn frith o dwneli y bu mwyngloddwyr yn echdynnu plwm a mwyn sinc ohonynt. Llwybrwch ar draws y llechweddau llawn o goedwigoedd, heibio siaffftiau cloddfa dwfn, capiog ac olion adeiladau mwynglawdd a adawyd ers amser maith.

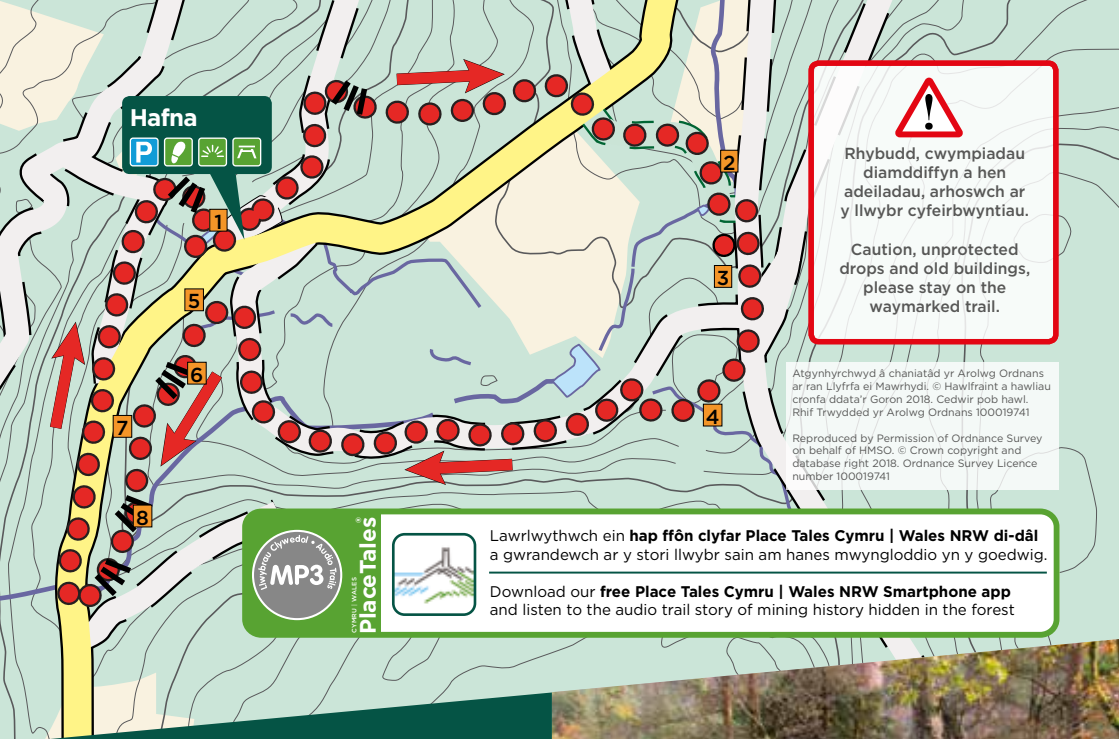
HIGHLIGHTS

Discover the area's rich mining heritage on this trail that winds its way through several mines, each with their own story.

Start in the car park that sits below the ruins of Hafna Mine. The forest has started to encroach into the mine remains yet if you look around the ruins you can imagine the toil that once went on here.


The Gwydir hillsides are riddled with tunnels from which miners extracted lead and zinc ore. Thread your way across forest-clad hillsides, past a deep cutting, capped mine shafts and the remains of long abandoned mine buildings.






Rhybudd, cwmpiadau diamddiffyn a hen adeiladau, arhoswch ar y llwybr cyfeirbwyntiau.
Caution, unprotected drops and old buildings, please stay on the waymarked trail.

Atgynhychwyd â chaniatâd yr Arolwg Ordnans ar ran Llyfrfa ei Mawrhydi. © Hawffraint a hawliau cronfa ddata'r Goron 2018. Cedwir pob hawl. Rhif Trwydded yr Arolwg Ordnans 100019741
 Reproduced by Permission of Ordnance Survey on behalf of HMSO. © Crown copyright and database right 2018. Ordnance Survey Licence number 100019741

 **MP3**
 Lawrlwythwch ein **hap ffôn clyfar Place Tales Cymru | Wales NRW di-dâl** a gwrandwch ar y stori llwybr sain am hanes mwyngloddio yn y goedwig.
 Download our **free Place Tales Cymru | Wales NRW Smartphone app** and listen to the audio trail story of mining history hidden in the forest



Allwedd / Map Key

-  Llwybr Mwynwyr Hafna
Hafna Miners' Trail
-  Parcio / Parking
-  Grisiau / Steps
-  Maes picnic / Picnic area
-  Panel Dehongli
Information Panel



Dilynwch y symbolau cyfeirbwynt coch

- Dechrau:** Maes parcio Hafna
- Gradd:** Cymedrol
- Amser:** 1½-2 awr
- Pellter:** 2¼ milltir/3.6km
- Dringo:** 212m

Disgrifiad: Mae'r rhan fwyaf o'r llwybr hwn ar ffyrdd coedwig a gysylltir drwy lwybrau cul garw o lai na 70cm o led mewn rhai manau, sy'n arw ac anwastad dan droed, a gallwch ddisgwyl mwd, creigiau a gwreiddiau coed. Mae nifer o risiau serth ar y llwybr, rhai â chanllawiau ac eraill hebddynt, ac un gamfa i'w chroesi ar ben mwynglawdd Hafna.

Follow the red waymarker symbols

- Start:** Hafna car park
- Grade:** Moderate
- Time:** 1½-2 hours
- Distance:** 2¼ miles/3.6km
- Climb:** 212m

Description: Most of this trail is on forest roads connected by rough narrow paths less than 70cm wide in some places, on unmade and uneven surfaces, where you can expect mud, rocks and tree roots. There are several steep flights of steps on the trail, some with handrails, others without, and a single stile to cross at the top of Hafna mine.